

Germany-Hamm: Playground equipment

OJ S 98/2017 23/05/2017

Contract notice**Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hamm, Tiefbau- und Grünflächenamt

Postal address: Gustav-Heinemann-Str. 10

Town: Hamm

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Postal code: 59065

Country: Germany

E-mail: submission@stadt.hamm.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.hamm.de>Address of the buyer profile: <http://www.evergabe.nrw.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPSYDDY0SB%22>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Hamm, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle

Postal address: Gustav-Heinemann-Str. 10

Town: Hamm

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Postal code: 59065

Country: Germany

Contact person: Frau Weischer

E-mail: submission@stadt.hamm.de

Telephone: +49 2381-179852

Fax: +49 2381-172852

Internet address(es):Main address: <http://www.hamm.de>Address of the buyer profile: <http://www.evergabe.nrw.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Spielplatzgeräten – Abschluss einer Rahmenvereinbarung.
Reference number: VgV/EU/17/004

II.1.2. Main CPV code

37535200 Playground equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarung mit mehreren Vertragspartnern über die Lieferung von Spielplatzgeräten für die Stadt Hamm in den Jahren 2017, 2018 und 2019.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Hamm, Tiefbau- und Grünflächenamt; Lagerplatz Forstallee; 59069; Hamm; In Ausnahmefällen kann eine Lieferung an einen anderen Ort innerhalb des Stadtgebietes Hamm nötig sein.

II.2.4. Description of the procurement

Bei der Stadt Hamm werden für die Aufstellung auf öffentlichen Spielplätzen, in Außenanlagen von Kindergärten etc. verschiedene Kinderspielplatzgeräte, Ersatzteile und Zubehör benötigt. Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Kinderspielgeräten etc. in den Jahren 2017, 2018 und 2019 mit mehreren Bewerbern.

Die ggf. erforderlichen Montagen, Wartungen und TÜV-Abnahmen nach Montage sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung bzw. der späteren Einzelaufträge.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/08/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nur auf besondere Anforderung innerhalb von 6 Kalendertagen ist einzureichen:

— Erklärung des Bieters über den Gesamtumsatz seines Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand dieser Ausschreibung ist, in den letzten 3 Geschäftsjahren.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind einzureichen:

— Referenzliste über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Jahren mit Angabe des jährlichen Auftragswerts, des Leistungs-/Vertragszeitraumes sowie des Auftraggebers mit Ansprechpartner und Tel.-Nr.;

Auf die Vorlage einer Referenzliste wird bei Bietern verzichtet, die in den letzten 3 Jahren bereits vergleichbare Lieferungen an die Stadt Hamm erbracht haben.

In dem Fall ist das entsprechende Feld in dem bereitgestellten Vordruck „Referenzliste“ anzukreuzen.

— Ein Exemplar des aktuellen firmeneigenen Katalogs mit gültiger Preisliste (auch in digitaler Form (CD oder USB-Stick) zulässig).

— bei Einschaltung anderer Unternehmen: Angaben gem. Vordruck „Eigenerklärung zur Leistungsübertragung an Nachunternehmen / zur Eignungsleihe“ Diese Erklärung ist gesondert zu unterschreiben.

— Bei Eignungsleihe:

Angaben gem. Vordruck „Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen“ Diese Erklärung ist vom anderen Unternehmen gesondert zu unterschreiben.

Nur auf besondere Anforderung innerhalb von 6 Kalendertagen sind einzureichen:

— Nachweis über die Prüfung entsprechend der DIN EN 1176 und die Zertifizierung der einzelnen Spielplatzgeräte mit dem „GS-Zeichen“ oder eine gleichwertige Zertifizierung,

— TÜV-Abnahmebescheinigung.

Bei präqualifizierten Bietern genügt der Hinweis auf die Eintragung in der Präqualifizierungsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich oder in einem gleichwertigen Verzeichnis anderer EU-Mitgliedstaaten, wenn und soweit sich die zuvor genannten Angaben aus diesem Verzeichnis ergeben. Der Auftraggeber behält sich vor, bei begründeten Zweifeln an der Richtigkeit der Eigenerklärung bzw. der entsprechenden Angaben im Präqualifikations- oder gleichwertigen Verzeichnis von den in die engere Wahl genommenen Bietern im Wege der Aufklärung die Vorlage geeigneter Nachweise zu verlangen.

Der Auftraggeber akzeptiert als vorläufigen Nachweis zur Leistungsfähigkeit auch eine ausgedruckte Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), für deren Erstellung der elektronische EEE-Dienst der EU-Kommission genutzt werden kann, welcher unter folgender Internetadresse aufgerufen werden kann: <https://ec.europa.eu/tools/espd/filter?lang=de>

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit dem Angebot sind freiwillig einzureichen:

1.) Verpflichtungserklärung nach § 8 TVgG – NRW zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Vordruck).

2.) Bei Bildung von Bietergemeinschaften: Verpflichtungserklärung nach § 8 TVgG – NRW zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Vordruck) von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft.

Gemäß § 9 TVgG NRW müssen vom Bestbieter die hier aufgeführten Erklärungen und Nachweise vor Auftragserteilung vorliegen, daher werden diese ggf. von der Stadt Hamm nachgefordert. Die Vorlage hat dann binnen 5 Werktagen zu erfolgen.

Weitere Informationen zu den einzureichenden Unterlagen sind Teil C der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/06/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/08/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/06/2017 Local time: 10:15

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

September/Oktober 2019.

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDDY0SB.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Rechtsbehelf (Nachprüfungsantrag) ist nur zulässig, soweit:

1. der Bieter den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich (i. d. R. innerhalb von 3-5 Tagen ab Kenntnis) gerügt hat;

2. der Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat;

3. der Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat und

4. der Bieter innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer beantragt hat. (Siehe insoweit auch § 107 Abs. 3 GWB.)

Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen kann sich der Bieter an folgende Stelle (Vergabekammer) wenden:

Vergabekammer Westfalen, Albrecht-Thaer-Str. 9, 48147 Münster.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/05/2017